

# Kursprogramm Autonomes Lernen Wintersemester 2025.26

Autonomes Lernen im Sprachlabor .....	p. 2
Lernberatung PAULLA / DaF B2/C1 .....	p. 4
Lernberatung PAULLA / English A2 - B2 .....	p. 5
Lernberatung PAULLA / English Writing .....	p. 6
Lernberatung PAULLA / Romanische Sprachen .....	p. 7
Lernberatung Tandem .....	p. 8

Kurstitel	<b>Autonomes Lernen im Sprachlabor</b>
Dozent	Dr. Laura Tiego
Termin	N/A
Teilnehmerplätze	15
Kursinhalt	<p>Dieses Angebot richtet sich an Studierende, die ihre Fremdsprachenkenntnisse selbstständig verbessern und individuell im Sprachlabor mit der Lernsoftware <i>Tell Me More</i> arbeiten möchten. Zur Verfügung steht die Software für die folgenden Sprachen: Deutsch als Fremdsprache, Englisch, Italienisch, Französisch, Spanisch.</p> <p>Über das autonome Lernen im Sprachlabor hinaus, haben Sie die Möglichkeit, an der individuellen Lernberatung PAULLA teilzunehmen - siehe die weiteren Informationen auf der Kursplattform und auf unserer Webseite unter: <a href="https://fs.zhb.tu-dortmund.de/selbstlernen/">https://fs.zhb.tu-dortmund.de/selbstlernen/</a>.</p>
Vermittelte Kompetenzen	Förderung der Lernautonomie, selbstgesteuertes Sprachenlernen
Teilnahmevoraussetzungen (Eingangsniveau nach dem GER)	keine
Zielniveau	individuell
Zielgruppe	Studierende aller Fachrichtungen
Unterrichtsmaterialien	Sprachlernsoftware <i>Tell me More</i> (Deutsch als Fremdsprache, Englisch, Französisch, Italienisch, Spanisch)
Im Kurs zu erbringende Arbeitsleistungen	keine
Erlaubte Fehleinheiten (1 Fehleinheit = 45 Minuten)	Nicht relevant
SWS/Credits	Das Angebot ist nicht kreditierbar.

Sonstige Anmerkungen	<p><b>Öffnungszeiten Sprachlabor, EF 61, Raum 204:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Montags: 08:30 - 12:00 Uhr</li><li>• Dienstags: 14:30 - 16:00 Uhr</li><li>• Freitags: 08:30 - 14:00 Uhr</li></ul> <p><b>Am 17.10. und 12.12.2025 findet das Autonome Lernen nicht statt.</b></p> <p>Am <b>03.11.2025 11:00 - 12:00 Uhr</b> findet im Sprachlabor, EF 61, Raum 204 eine Einführungsveranstaltung statt. Im Zuge dieser Einführungsveranstaltung erhalten interessierte Studierende eine Einweisung in die Software <i>Tell me More</i>. Bitte beachten Sie, dass eine individuelle Einweisung während des Semesters nur eingeschränkt möglich ist. Sollten Sie also das Angebot wahrnehmen wollen, so nehmen Sie bitte diesen Einführungstermin wahr und melden sich für die Veranstaltung "Autonomes Lernen im Sprachlabor" über die Kursplattform an.</p> <p>Termine während der vorlesungsfreien Zeit können mit dem Sekretariat (<a href="mailto:sekretariat-fs.zhb@tu-dortmund.de">sekretariat-fs.zhb@tu-dortmund.de</a>) vereinbart werden.</p>
----------------------	---

Kurstitel	<b>Lernberatung PAULLA / DaF B2/C1</b>
Dozent	Dr. Meni Syrou
Termin	N/A
Teilnehmerplätze	5
Kursinhalt	<p>Dieses Angebot richtet sich an internationale Studierende der TU Dortmund, die ihre Deutschkenntnisse (Sprechen, Hören, Lesen und Schreiben) selbstständig verbessern möchten. In der individuellen Sprachlernberatung erfolgt nach einer Sprachstandanalyse die gemeinsame Vereinbarung der persönlichen Lernziele und -inhalte, die Festlegung der gewünschten Progression sowie die Auswahl der Lernmethoden und Lernstrategien. Die Beratung mündet in die gemeinsame Evaluation des Lernerfolgs. PAULLA (Plattform für Autonomes Lernen und Lernberatung) bietet nicht nur eine Palette an Lernmaterialien sowie Links zu weiteren Lernplattformen, Verlagsseiten, Podcasts etc., sondern auch Tipps und Hinweise, die Teilnehmende beim Erwerb von Sprachlernstrategien – darunter auch fremdsprachlichen Schreibstrategien – unterstützen.</p> <p>Die Inhalte des Angebots umfassen unter anderem:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● Multimedialer Wissenserwerb (Lehrwerke mit Audiomaterial, interaktive Sprachlernsoftware und Apps, Internetangebote etc.)</li> <li>● Vermittlung von Strategien zum Wortschatzerwerb sowie zum fremdsprachlichen Schreiben</li> <li>● Bewertung der eigenen Leistungen und des Lernfortschritts in Checklisten, Lerntagebüchern</li> </ul> <p>Die Sprachlernberatung PAULLA kann in Kombination mit den anderen Angeboten des Autonomen Lernens im zhb Bereich Fremdsprachen wahrgenommen werden: Lernberatung im Tandem und Lernberatung im Sprachlabor (in Präsenzsemestern).</p> <p>siehe: <a href="http://www.zhb.tudortmund.de/zhb/fs/de/Autonomes_Lernen/index.html">www.zhb.tudortmund.de/zhb/fs/de/Autonomes_Lernen/index.html</a></p>
Vermittelte Kompetenzen	Qualifizierung zum selbstständigen Lernen, Lernen eigenverantwortlich gestalten und durchführen, Entscheidungen in Hinblick auf das eigene Lernen übernehmen.
Teilnahmevoraussetzungen (Eingangsniveau nach dem GER)	Keine
Zielniveau	Individuell
Zielgruppe	Studierende der TU Dortmund mit mindestens GeR-Niveau B1
Unterrichtsmaterialien	Auf Wunsch Arbeitsblätter der Plattform PAULLA; zusätzliche Materialien werden bedarfsgerecht von der Lernberaterin bereitgestellt.
Im Kurs zu erbringende Arbeitsleistungen	Individuell
Erlaubte Fehleinheiten (1 Fehleinheit = 45 Minuten)	Gemäß SWS
SWS/Credits	Die Lernberatung kann regelmäßig oder punktuell aufgesucht werden. Die Vergabe von Credits und Noten ist nicht vorgesehen.
Sonstige Anmerkungen	Beratungsformat online

Kurstitel	<b>Lernberatung PAULLA / English A2 - B2</b>
Dozent	Hilary Meuter
Termin	N/A
Teilnehmerplätze	5
Kursinhalt	<p>Dieses Angebot richtet sich an Studierende, die ihre Fremdsprachenkenntnisse selbstständig verbessern möchten. In der individuellen Sprachlernberatung erfolgt zunächst eine Sprachstandanalyse, dann eine gemeinsame Festlegung der persönlichen Lernziele und -inhalte in der jeweiligen Fremdsprache, der gewünschten Progression, der Auswahl der Lernmethoden und Lernstrategien bis hin zur gemeinsamen Evaluation des Lernerfolgs. PAULLA bietet nicht nur eine Fülle an Lernmaterialien sowie Links zu weiteren Lernplattformen, Verlagsseiten, Podcasts etc., sondern auch zahlreiche Tipps und Hinweise, die Sie beim Erwerb von Sprachlernstrategien unterstützen.</p> <p>Die Inhalte / Ziele des Angebots sind u.a.: Multimedialer Wissenserwerb (Lehrwerke mit Audiomaterial, interaktive Sprachlernsoftware, Internetangebote etc.); Vermittlung von Strategien zum Sprachenlernen, zur Informationsaufnahme und zur Informationsverarbeitung; Bewertung der eigenen Leistungen und des Lernfortschritts in Checklisten, Lerntagebüchern. Die Lernberatung mit PAULLA kann auch in Kombination mit den anderen Angeboten des Autonomen Lernens wahrgenommen werden: Lernberatung im Tandem und Lernberatung im Sprachlabor.</p> <p>(siehe:  <a href="http://www.zhb.tu-dortmund.de/zhb/fs/de/Autonomes_Lernen/index.html">www.zhb.tu-dortmund.de/zhb/fs/de/Autonomes_Lernen/index.html</a>)</p>
Vermittelte Kompetenzen	Qualifizierung zum selbstständigen Lernen, Lernen eigenverantwortlich gestalten und durchführen, Entscheidungen in Hinblick auf das eigene Lernen übernehmen.
Teilnahmevoraussetzungen (Eingangsniveau nach dem GER)	Keine
Zielniveau	Individuell
Zielgruppe	Studierende der TU Dortmund
Unterrichtsmaterialien	Auf Wunsch Arbeitsblätter der Plattform PAULLA; zusätzliche Materialien werden bedarfsgerecht von der Lernberaterin bereitgestellt.
Im Kurs zu erbringende Arbeitsleistungen	Individuell
Erlaubte Fehleinheiten (1 Fehleinheit = 45 Minuten)	Gemäß SWS
SWS/Credits	Keine Vergabe von Credits und Noten
Sonstige Anmerkungen	Beratungsformat online

Kurstitel	<b>Lernberatung PAULLA / English Writing</b>
Dozent	Dr. Tetyana Müller-Lyaskovets
Termin	N/A
Teilnehmerplätze	5
Kursinhalt	<p>This inverted classroom course prepares learners for writing in English both in academic and professional contexts. With our instructional strategy, we reverse the traditional learning environment to a learner-centric model by delivering the course content online and by providing feedback on your writing. Our online writing course takes you through a number of steps of the <b>writing process</b>, which will result in your becoming a better writer able to produce better texts. Although the writing processes change among writers, the typical writing process steps include prewriting, writing, revision, and editing. Good writers usually move back and forth between these steps. We will help you organize and handle better your writing process through instruction delivered online and through our feedback on your writing processes and products.</p> <p>We provide feedback through <b>individual advising</b> because we believe that writers should be able to make use of social interaction to produce better texts. Working on your writing project, you will have an opportunity to receive regular guidance from our instructor. In general, individual advising begins directly after establishing the language level of a learner. Then the learner sets one's own goal and chooses a genre s/he wants to work with. You can participate in individual advising regularly or selectively.</p>
Vermittelte Kompetenzen	<p>Competencies trained through the course include</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● increased reflectivity and awareness of one's own writing competencies</li> <li>● understanding the inherent rhetorical situation of writing</li> <li>● articulating, developing, and supporting one's point of view in a variety of genres</li> <li>● developing efficient techniques for writing</li> <li>● planning, drafting, revising, and editing your work</li> <li>● applying conventions of form, style, and citation and documentation of sources as required by scholarly journals in English</li> <li>● using coherent structure, effective style, and grammatical and mechanical correctness to achieve clarity and credibility of a writer</li> </ul>
Teilnahmevoraussetzungen (Eingangsniveau nach dem GER)	B2, preferably C1
Zielniveau	C1/C2
Zielgruppe	undergraduate and graduate students
Unterrichtsmaterialien	The material will be posted on Moodle.
Im Kurs zu erbringende Arbeitsleistungen	individual
Erlaubte Fehleinheiten (1 Fehleinheit = 45 Minuten)	Gemäß SWS
SWS/Credits	Participation certificates are awarded for exceptionally good work (regular participation and communication with the instructor, regular submission of work in progress, and submission of a course portfolio).
Sonstige Anmerkungen	Beratungsformat online

Kurstitel	<b>Lernberatung PAULLA / Romanische Sprachen</b>
Dozent	Dr. Laura Tiego
Termin	N/A
Teilnehmerplätze	5
Kursinhalt	<p>Dieses Angebot richtet sich an Studierende, die ihre Fremdsprachenkenntnisse selbstständig verbessern möchten. In der individuellen Sprachlernberatung erfolgt zunächst eine Sprachstandanalyse, dann eine gemeinsame Festlegung der persönlichen Lernziele und -inhalte in der jeweiligen Fremdsprache, der gewünschten Progression, der Auswahl der Lernmethoden und Lernstrategien bis hin zur gemeinsamen Evaluation des Lernerfolgs. PAULLA bietet nicht nur eine Fülle an Lernmaterialien sowie Links zu weiteren Lernplattformen, Verlagsseiten, Podcasts etc., sondern auch zahlreiche Tipps und Hinweise, die Sie beim Erwerb von Sprachlernstrategien unterstützen.</p> <p>Die Inhalte / Ziele des Angebots sind u.a.: Multimedialer Wissenserwerb (Lehrwerke mit Audiomaterial, interaktive Sprachlernsoftware, Internetangebote etc.); Vermittlung von Strategien zum Sprachenlernen, zur Informationsaufnahme und zur Informationsverarbeitung; Bewertung der eigenen Leistungen und des Lernfortschritts in Checklisten, Lerntagebüchern. Die Lernberatung mit PAULLA kann auch in Kombination mit den anderen Angeboten des Autonomen Lernens wahrgenommen werden: Lernberatung im Tandem und Lernberatung im Sprachlabor.</p> <p>(siehe:  <a href="http://www.zhb.tu-dortmund.de/zhb/fs/de/Autonomes_Lernen/index.html">www.zhb.tu-dortmund.de/zhb/fs/de/Autonomes_Lernen/index.html</a>)</p>
Vermittelte Kompetenzen	Qualifizierung zum selbstständigen Lernen, Lernen eigenverantwortlich gestalten und durchführen, Entscheidungen in Hinblick auf das eigene Lernen übernehmen.
Teilnahmevoraussetzungen (Eingangsniveau nach dem GER)	Keine
Zielniveau	Individuell
Zielgruppe	Studierende der TU Dortmund
Unterrichtsmaterialien	Auf Wunsch Arbeitsblätter der Plattform PAULLA; zusätzliche Materialien werden bedarfsgerecht von der Lernberaterin bereitgestellt.
Im Kurs zu erbringende Arbeitsleistungen	Individuell
Erlaubte Fehleinheiten (1 Fehleinheit = 45 Minuten)	Gemäß SWS
SWS/Credits	Keine Vergabe von Credits und Noten
Sonstige Anmerkungen	Beratungsformat online

Kurstitel	<b>Lernberatung Tandem</b>
Dozent	Dr. Laura Tiego
Termin	N/A
Teilnehmerplätze	5
Kursinhalt	<p>Dieses Angebot richtet sich an Studierende, die ihre Fremdsprachenkenntnisse mit Hilfe eines Tandem-Partner/einer Tandem-Partnerin verbessern möchten. In der individuellen Sprachlernberatung erfolgt zunächst eine Sprachstandanalyse, dann eine gemeinsame Festlegung der persönlichen Lernziele und -inhalte in der jeweiligen Fremdsprache, der gewünschten Progression, der Auswahl der Lernmethoden und Arbeitstechniken. Dies ist ein Beratungsangebot, von welchem die am Tandemprogramm teilnehmenden Studierenden regelmäßig oder auch gelegentlich Gebrauch machen können. Die Tandem-Lernberatung hat als Ziel, die Tandemarbeit durch Tipps hinsichtlich möglicher Lernaktivitäten und Aufgaben so effektiv wie möglich zu gestalten.</p> <p>Die Lernberatung kann individuell oder mit dem Tandempartner bzw. mit der Tandempartnerin besucht werden. Beispiele von Themen speziell für Tandem-Paare konzipiert: sich kennenlernen, untereinander persönliche Informationen austauschen, über interkulturelle Unterschiede und Ähnlichkeiten sprechen, über Stereotype diskutieren, über Traditionen und Feiertage des eigenen Landes erzählen, sich über Studium/Arbeit in den beiden Ländern austauschen, Standpunkte kennenlernen und diskutieren, gemeinsam kreativ sein, über Sprache und Kommunikation sprechen, Klärung kulturspezifischer Fragen usw. Die Lernberatung im Tandem kann auch in Kombination mit den anderen Angeboten des Autonomen Lernens wahrgenommen werden: Lernberatung mit PAULLA und Lernberatung im Sprachlabor.</p> <p>(siehe:  <a href="http://www.zhb.tu-dortmund.de/zhb/fs/de/Autonomes_Lernen/index.html">www.zhb.tu-dortmund.de/zhb/fs/de/Autonomes_Lernen/index.html</a>)</p>
Vermittelte Kompetenzen	Motivation und Qualifizierung zum selbstständigen Lernen, Abbau von Hemmungen beim Sprechen, interkulturelle Sensibilisierung, Lernen eigenverantwortlich gestalten und durchführen, größere Aufgeschlossenheit gegenüber anderen Kulturen, Spaß an der Sprache, Erwerb neuer Kommunikations- und Lernstrategien.
Teilnahmevoraussetzungen (Eingangsniveau nach dem GER)	A2 und höheres Niveau bei einer Fremdsprache
Zielniveau	Individuell
Zielgruppe	Studierende der TU Dortmund
Unterrichtsmaterialien	Auf Wunsch stehen Arbeitsblätter der Plattform PAULLA sowie Aufgaben-Blätter der Plattform SEAGULL bereit.
Im Kurs zu erbringende Arbeitsleistungen	Die im Zuge der Tandemberatung erbrachten Arbeitsleistungen sind individuell festlegbar, abhängig von den individuellen Lernzielen.
Erlaubte Fehleinheiten (1 Fehleinheit = 45 Minuten)	Gemäß SWS
SWS/Credits	Keine Vergabe von Credits und Noten

Sonstige Anmerkungen	Beratungsformat online Die nächste Info-Veranstaltung wird am Mittwoch, 05.11.2025, in der Zeit von 14:00 bis 15:00 Uhr online stattfinden. Gern können Sie allein oder mit Ihrem Tandem-Partner/Ihrer Tandem-Partnerin erscheinen. Bei Interesse melden Sie sich bitte über unsere Kursplattform dazu an. Nach erfolgter Anmeldung erhalten Sie den Zoom-Zugangscode samt Passwort per E-Mail.
----------------------	--